



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Zertifikat / Certificat / Certificat

021-0416

Die Firma
The company
La société

Steca Elektronik GmbH
Mammostraße 1
87700 Memmingen
Germany
www.steca.com

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt
hereby certifies on its responsibility that the following product
se déclare seule responsable du fait que le produit suivant

Solar-Laderegler
Solsum 2525
Solsum 4040

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt.
which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standards.
qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux directives et normes suivantes.

Richtlinie / Directive / Directive

Elektromagnetische Verträglichkeit
Electromagnetic compability
Compatibilité électromagnetique

2014/30/EG

RoHS
RoHS
RoHS

2011/65/EU

Europäische Normen / European Standard / Norme européenne¹⁾

EN 55014-1:2006

EN 55014-2:2015

EN 50581:2012

A1:2009 + A2:2011

Die Schutzziele nach Anhang I der Richtlinie 2014/35/EG (Niederspannung) werden erfüllt, sind jedoch bei diesem Gerät nicht für die EU-Konformitätserklärung relevant.

The protection goals in accordance with Annex I to Directive 2014/35/EC (low-voltage) are fulfilled, but are not relevant for this product's EU Declaration of Conformity.

Les objectifs de protection fixés par l'annexe I de la directive 2014/35/CE (basse tension) sont remplis. Toutefois, ce point ne présente aucune importance pour cet appareil en ce qui concerne la déclaration de conformité UE.

Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above company.

En tant que preuve de la satisfaction des demandes de sécurité la documentation peut être consultée chez la société sousmentionnée.

Memmingen, 20.04.2016

ppa Ralf Griepentrog, Entwicklungsleiter



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Solar-Laderegler

Solsum 2525

Solsum 4040

BG

Декларация за съответствие на европейските норми

С настоящето декларираме, че посочените на страница 1 продукти, отговарят на следните норми и директиви:

Електромагнитна устойчивост 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Приложими съгласувани стандарти и норми в частност: ¹⁾

EE

EL vastavusavaldus

Käesolevaga avaldame, et nimetatud toode on kooskõlas järgmistele direktiivide ja standarditega:

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Kohaldatud Euroopa standardid, eelkõige: ¹⁾

GR

Δήλωση προσαρμογής στις προδιαφές της Ε.Ε. (Ευρωπαϊκής Ένωσης)

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό α' αυτή την κατάσταση παράδοσης ικανοποιεί τις ακόλουθες διατάξεις:

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Εναρμονισμένα χρησιμοποιούμενα πρότυπα, ιδιαίτερα: ¹⁾

LT

Atitikties pareiškimas su Europos Sąjungoje galiojančiomis normomis

Šiuo mes pareiškiamo, kad nurodytas gaminys atitinka sekančias direktyvas bei normas:

Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Naudojamas Europoje normas, ypač: ¹⁾

NO

EU-Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed at denne enheten i utførelse som levert er i overensstemmelse med følgende relevante bestemmelser:

EG-EMV-Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Anvendte harmoniserte standarder, særlig: ¹⁾

RO

Declarație de conformitate UE

Prin prezenta se declară că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele directive, respectiv norme:

Compatibilitate electromagnetică 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Norme europene utilizate, în special: ¹⁾

SI

EU-izjava o skladnosti

Izjavljamo, da je navedeni izdelek skladen z naslednjimi direktivami oz. standardi:

Direktiva o elektromagnetni zdražljivost 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Uporabljene evropski standardi, še posebej: ¹⁾

CZ

Prohlášení o shodě EU

Prohlášíme tímto, že tento agregát v dodaném provedení odpovídá následujícím příslušným ustanovením:

Směrnice EU-EMV 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Použití harmonizační normy, zejména: ¹⁾

ES

Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos la conformidad del producto en su estado de suministro con las disposiciones pertinentes siguientes:

Compatibilidad electromagnética 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Normas armonizadas adoptadas, especialmente: ¹⁾

HU

EK. Azonosságai nyilatkozat

Ezennel kijelentjük, hogy az berendezés az alábbiaknak megfelel:

Elektromágneses zavarás/tűrés: 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Felhasznált harmonizált szabványok, különösen: ¹⁾

LV

ES Atbilstības deklarācija

Paziņojam, ka minētais izstrādājums atbilst sekojošām direktīvām jeb normām:

Par elektromagnētisko panesamību 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Izmantotās Eiropas normas, īpaši: ¹⁾

PL

Deklaracja zgodności CE

Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że dostarczony wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Odpowiedniści elektromagnetyczna 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Wyroby są zgodne ze szczegółowymi normami zharmonizowanymi: ¹⁾

RU

Декларация о соответствии Европейским нормам

Настоящим документом заявляем, что данный агрегат в его объеме поставки соответствует следующим нормативным документам:

Электромагнитная устойчивость 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Используемые согласованные стандарты и нормы в частности: ¹⁾

SK

Prehlásenie o zhode ES

Týmto prehlasujeme, že sa uvedený produkt zhoduje s nasledovnými smernicami príp. normami:

Elektromagnetická zlučiteľnosť 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Použití európske normy, predovšetkým: ¹⁾

DK

EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at denne enhed ved levering overholder følgende relevante bestemmelser:

Elektromagnetisk kompatibilitet: 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Anvendte harmoniserede standarder, særligt: ¹⁾

FI

CE-standardinmukaisuuslause

Ilmoitamme täten, että tämä laite vastaa seuraavia asiaankuuluvia määräyksiä:

Sähkömagneettinen soveltuvuus 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Käytetyt yhteensovitettävät standardit, erityisesti: ¹⁾

IT

Dichiarazione di conformità CE

Con la presente si dichiara che i presenti prodotti sono conformi alle seguenti disposizioni e direttive rilevanti:

Compatibilità elettromagnetica 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Norme armonizzate applicate, in particolare: ¹⁾

NL

EU-verklaring van overeenstemming

Hiermede verklaren wij dat dit aggregaat in die geleverde uitvoering voldoet aan de volgende bepalingen:

Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Gebruikte geharmoniseerde normen, in het bijzonder: ¹⁾

PT

Declaração de Conformidade CE

Pela presente, declaramos que esta unidade no seu estado original, está conforme os seguintes requisitos:

Compatibilidade electromagnética 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Normas harmonizadas aplicadas, especialmente: ¹⁾

SE

CE-försäkran

Härmed förklarar via tt denna maskin i levererat utförande motsvarar följande tillämpliga bestämmelser:

EG-Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Tillämpada harmoniserade normer, i synnerhet: ¹⁾

TR

EC Uygunluk Teyid Belgesi

Bu cihazın teslim edildiği şekilde aşağıdaki standartlara uygun olduğunu teyid ederiz:

Elektromanyetik Uyumluluk 2014/30/EG,
RoHS 2011/65/EU.

Kısmen kullanılan standartlar: ¹⁾